



2 Características técnicas

Technical Characteristics

2.1 Condiciones generales

General data

2.1.1 Situación / Location

Longitud / <i>Longitude</i>	8° 46'W
Latitud / <i>Latitude</i>	42° 36'N

2.1.2 Régimen de vientos / Wind Conditions

Reinante / <i>Prevailing</i>	N y SW
Dominante / <i>Dominant</i>	N, WNW y SW

2.1.3 Régimen de temporales en aguas profundas o temporales teóricos

Storm Conditions in Deep Water

Largo <i>Length</i>	8.100 m
Máxima longitud de ola <i>Maximun wave length</i>	39 m
Ola significante <i>Significant wave height</i>	—

2.1.4 Mareas / Tides

Máxima carrera de marea / <i>Maximum tidal range</i>	4,21 m.
Cota de la B.M.V.E. respecto al cero del puerto / <i>Height of LLW referred to port zero</i>	0,00 m.
Cota de la P.M.V.E. id. / <i>Height of HHW referred to port zero</i>	4,21 m.

2.1.5 Entrada / harbour entrance

2.1.5.1 Canal de Entrada / Entrance Channel

Orientación / <i>Position</i>	SW
Anchura / <i>Width</i>	1.500 m.
Calado en B.M.V.E. / <i>Water depth in LLW</i>	20 m.
Naturaleza del fondo / <i>Sea bottom characteristics</i>	Fango
Longitud / <i>Length</i>	20.000 m.

2.1.5.2 Boca de Entrada / Entrance Mouth

Orientación / <i>Position</i>	S
Anchura / <i>Width</i>	3.000 m
Calado en B.M.V.E. / <i>Water depth in LLW</i>	50 m
Máxima corriente registrada / <i>Maximum recorded current</i>	1 nudo

2.1.5.3 Utilización de Remolcadores en Entrada y Salida de Barcos

Tugboats use for entering and leaving

2.1.5.4 Mayor Buque Entrado en el Último Año

Biggest ship called during the last year

	Mayor eslora <i>by Length</i>	Mayor calado <i>by Draught</i>
Nombre / <i>Name</i>	LUEBBERT	NCC ABHA
Nacionalidad / <i>Nationality</i>	LIBERIA	ARABIA SAUDITA
G.T. / <i>G.T.</i>	20.491	29.575
T.P.M. / <i>D.W.T.</i>	29.720	45.958
Eslora / <i>Length</i>	189,69	183,02
Calado / <i>Draught</i>	10,01	12,22
Tipo / <i>Type</i>	E	C
Calado real a la entrada o salida <i>Real draught at the entrance or departure</i>		

2.1 Condiciones generales

General data

2.1.6 Superficies de Flotación (Ha) / Water Areas (Hectares)

2.1.6.1 Zona I/ Zone I

Situación

La Zona I, o interior de las aguas portuarias, comprende la superficie marítima delimitada por: Morro del Muelle de Carril, Islote Malveira Chica, Polígono de viveros flotantes VilagarcíaA-Vért.C, Políg.VilagarcíaB-Vért.B, Políg.Vila-garcíaB-Vért.C, Punta Preguntoiro, y toda la costa comprendida entre el primer y último puntos citados (Vilaxoán, Puerto de Vilagarcía, Playas de A Concha y A Compostela).

Esta definición de la Zona I, contenida en el Plan de Utilización de los Espacios Portuarios aprobado en septiembre de 2005, supone una reducción considerable con respecto a la vigente hasta ese momento, que había sido aprobada por O.M. de 9 de junio de 1987: básicamente, se ha retirado toda la ensenada de Rianxo y los polígonos de viveros flotantes, y la parte norte del canal de navegación se ha pasado a Zona II.

Todo ello respetando las aguas del puerto autonómico de Vilaxoán, definidas en la misma O.M. de 9 de junio de 1987.

Además, el Plan de Usos incorpora una norma básica a efectos de la exclusión fuera la Zona de Servicio portuaria de las Zonas de Baño definidas por el art.69 del "R.D. 1471/1989, de 1 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General para el desarrollo y ejecución de la Ley de Costas" (sólo para los tramos de costa no incluidos en la Zona de Servicio terrestre del Puerto): la zona de baño, a excluir de la Zona de Servicio de aguas del puerto se define como: las zonas debidamente balizadas a este efecto, mientras que en los tramos de costa que no estén balizados como zona de baño se entenderá que ésta ocupa una franja de mar contigua a la costa de una anchura de 200 metros en las playas y 50 metros en el resto de la costa.

Situation

Zone I, inner part of the port waters, covers the maritime surface limited by: Morro in Carril quay, Malveira Chica Island, the rafts area Vilagarcía A-Vertex C, Punta Preguntoiro and the rest of the coast between the first and the last of the before-mentioned points (Vilaxoán, Vilagarcía Port, A Concha and A Compostela Beaches).

This definition of Zone I, contained in the Port Spaces Utilization Plan approved in September 2005, supposes a considerable reduction with respect to the law in force until that moment, which was approved by a O.M. from June 9th 1987: basically, the Rianxo inlet and the rafts area were removed, and the north part of the navigation channel was transferred to Zone II.

Everything leaving aside the waters that belong to the autonomic port of Vilaxoán, defined in the same O.M. from June 9th 1987. Moreover, the Uses Plan includes a basic norm in order to exclude of the port service area the Bath zones defined in the article 69 from the "R.D.1471/1989, from December the 1st, that approves the General Regulation for the development and execution of the Law or Coasts" (just for the coast sections non included in the Port land service area): the bath area, excluded from the service area of waters is defined as the area perfectly signalled for this matter, while the coast sections not signalled as bath area will be included in a sea strip next to the coast with a width of 200 meters by the beach and 50 metes in the rest of the coast.

	Dársenas / Basins			Total <i>Total</i>
	Antepuerto <i>Outer harbour</i>	Comerciales <i>Commercial use</i>	Pesqueras <i>Fishing use</i>	
Total Zona I (hectáreas)	549	82	-	631

2.1 Condiciones generales

General data

2.1.6 Superficies de Flotación (Ha) / Water Areas (Hectares)

2.1.6.2 Zona II/ Zone II

Situación

La Zona II, o exterior de las aguas portuarias, queda delimitada por: Polígono de viveros flotantes VilagarcíaA- Vért.C, Políg.VilagarcíaA- Vért.D, Políg.CaramiñalE- Vért.F, Políg.CaramiñalE- Vért.A, Políg.CaramiñalD- Vért.G, Políg.CaramiñalD- Vért.H, Políg.CaramiñalD- Vért.A, Políg.CaramiñalC- Vért.A, Políg.CaramiñalB- Vért.D, Políg.CaramiñalB- Vért.A, Políg.CaramiñalA- Vért.B, Políg.CaramiñalG- Vért.D, Políg.CaramiñalG- Vért.A, Políg.CaramiñalG- Vért.B, Políg.CaramiñalH- Vért.A, Políg.CaramiñalH- Vért.B, Políg.CaramiñalH- Vért.C, Políg.CaramiñalH- Vért.D, Políg.RibeiraC- Vért.B, Políg.RibeiraC- Vért.D, Políg.RibeiraC- Vért.C, Políg.RibeiraC- Vért.A, Punta Aguiúncho, Punta Touro (y el tramo de costa entre estas dos últimas, correspondiente a la ensenada de Ribeira), Políg.RibeiraB- Vért.E, Políg.RibeiraB- Vért.F, Islote Cabeceiro Grande, punta septentrional de la Isla de Sálvora, punta Brisán en la Isla de Sálvora (y el tramo de costa de esta isla entre las dos puntas citadas), Punta Con de Aguiéira en la Península de O Grove, Punta Veiviña, Políg. GroveC- Vért.A, Políg.GroveC- Vért. B, Políg.CambadosC-Vért.A, Políg.CambadosC- Vért.A1, Políg.CambadosC-Vért. B1, Políg.CambadosC- Vért.B, Políg.CambadosB- Vért.A, Políg.CambadosB- Vért.B, Políg.CambadosA- Vért.A, Políg. CambadosA- Vért.B, Políg.VilagarcíaB- Vért.A, Políg.- VilagarcíaB- Vért.B.

Esta definición de la Zona II, contenida en el Plan de Utilización de los Espacios Portuarios aprobado en septiembre de 2005, supone una reducción considerable con respecto a la vigente hasta ese momento, que había sido aprobada por O.M. de 9 de junio de 1987: básicamente, de la totalidad de la ría al S.O. de As Sinas, se pasa a restringir la Zona II al canal de navegación delimitado por los polígonos de viveros flotantes.

Todo ello respetando las aguas de los puertos autonómicos de A Pobra do Caramiñal y Ribeira, definidas en la misma O.M. de 9 de junio de 1987. Además, rige la norma, ya definida en el capítulo dedicado a la Zona I, con respecto a zona de baño.

Situation

Zone II, outer part of the port waters, limited by: Area of rafts VilagarcíaA-Vert C, Area VilagarcíaA-Vert. D, Area CaramiñalEVert. F, Area CaramiñalFVert-A, Area CaramiñalD-Vert. G, Area CaramiñalD-Vert.H, Area CaramiñalD-Vert.A, Area CaramiñalC-Vert. A, Area CaramiñalB-Vert. D, Area CaramiñalB-Vert. A, Area CaramiñalA-Vert. B, Area CaramiñalG-Vert. D, Area CaramiñalG-Vert. A, Area CaramiñalG-Vert. B, Area CaramiñalH-Vert. A, Area CaramiñalH-Vert. B, Area CaramiñalH-Vert. C, Area CaramiñalH-Vert. D, Area RibeiraC-Vert. B, Area RibeiraC-Vert. D, Area RibeiraC-Vert. C, Area RibeiraC-Vert. A, Point Aguiúncho, Point Touro (and the section of coast between the two last ones, corresponding to the inlet of Ribeira), Area RibeiraB-Vert. E, Area RibeiraB-Vert. F, Islote Cabeceiro Grande, northern point of Isla de Sálvora, point Brisán in Isla de Sálvora (and the section of coast of these islands between the mentioned points), Point Con de Aguiéira in O Grove Peninsula, Point Veiviña, Area GroveC-Vert. A, Area CambadosC-Vert. B-1, Area CambadosC-Vert.B, Area CambadosC-Vert. A1, Area CambadosC-Vert. B1, Area CambadosC-Vert.B, Area CambadosB-Vert. B, Area CambadosB-Vert. B.

This definition of Zone II, contained in the Port Spaces Utilization Plan approved in September 2005, supposes a considerable reduction with respect to the law in force until that moment, which was approved by a M.O. from June 9th 1987: basically, from the total of the ria waters to the S.W. of As Sinas, Zone II is restricted to the navigation channel limited by the rafts area.

Everything leaving aside the ports that belong to Ports of Galicia, a Pobra do Caramiñal and Ribeira, defined in the same M.O. from June 9th 1987.

Furthermore, this is under the law mentioned in the chapter dedicated to Zone I, with regard to the bath zone.

	Accesos Entrances	Fondeadero Anchorage	Resto Other	Total Total
Total Zona II (hectáreas)	224	400	7.092	7.716

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths

2.2.1.1 Clasificación por dársenas / Classifications by basins

Del Servicio / Port Authority

Nombres / Names	Long. (m) Length	Calado (m) Depth	Ancho (m) Width	Empleos Uses
En Dársenas Comerciales <i>In Commercial Basins</i>				
Comercial Oeste <i>West Commercial</i>	303,00	13,00	16,00	Graneles líquidos, sólidos y mercancía gral. <i>Liquid bulks, dry bulks and general cargo</i>
Comercial Este <i>East Commercial</i>	303,00	7,00	16,00	Mercancía general - Graneles sólidos <i>General cargo - Dry bulks</i>
Comercial Norte <i>North Commercial</i>	140,00	13,00	20,00	Mercancía general - Graneles sólidos <i>General cargo - Dry bulks</i>
Muelle de Pasajeros <i>Passengers Quay</i>	319,00	3,5	Variable	Pasajeros <i>Passengers</i>
Muelle del Ramal <i>Ramal Quay</i>	252,00	7,00	24,00	Mercancía general - Graneles sólidos <i>General cargo - Dry bulks</i>
Terminal Ro-Ro				
Rampa 1 <i>Ro-Ro Terminal - Ramp 1</i>	40,00	7,00	12,00	Mercancía general <i>General cargo</i>
Muelle de Ferrazó <i>Ferrazó Quay</i>	230,00	11,00	40,00	Mercancía gral. y Graneles líquidos <i>General cargo and Liquid bulks</i>
Muelle de Ferrazó 2 Sur <i>Ferrazó Quay</i>	271,00	13,00	30,00	Contenedores <i>Containers</i>
Muelle de Ferrazó 3 Este <i>Ferrazó Quay</i>	209,00	13,00	30,00	Mercancía gral. <i>General cargo</i>
Muelle de Ferrazó Norte <i>Ferrazó Quay</i>	380,00	13,00	30,00	Mercancía gral. <i>General cargo</i>
Muelle de Comboa <i>Comboa Quay</i>	427,00	11,00	16,00	Pesca Congelada, Graneles sólidos y Mercancía general <i>Frozen Fish, dry bulks and general cargo</i>
Term. Ro-Ro				
Rampa 2 <i>Ro-Ro Terminal - Ramp 2</i>	40,00	11,00	40,00	Mercancía general <i>General cargo</i>
Term. Ro-Ro				
Rampa 3 <i>Ro-Ro Terminal - Ramp 3</i>	30,00	7,00	25,00	Mercancía general <i>General cargo</i>
Term. Ro-Ro				
Rampa 4 <i>Ro-Ro Terminal - Ramp 4</i>	40,00	12,00	40,00	Mercancía general <i>General cargo</i>
TOTAL	2.984,00			
En Dársenas Pesqueras <i>In Fishing Basins</i>				
TOTAL				

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths

2.2.1.1 Clasificación por dársenas / Classifications by basins (cont.)

Nombres / Names	Long. (m) <i>Length</i>	Calado (m) <i>Depth</i>	Ancho (m) <i>Width</i>	Empleos <i>Uses</i>
En Otras Dársenas <i>In Other Basins</i>				
Pasajeros Norte <i>North passengers</i>	140,00	3,00	20,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Ramal 2º Tramo <i>Ramal (2nd plot)</i>	100,00	3,00	40,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Dársena Deportiva nº 1				
Pantalán flotante nº 1 <i>Water-borne pier nº 1</i>	124,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Pantalán flotante nº 2 <i>Water-borne pier nº 2</i>	124,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Pantalán flotante nº 3 <i>Water-borne pier nº 3</i>	154,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Pantalán flotante nº 4 <i>Water-borne pier nº 4</i>	154,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Pantalán flotante nº 5 <i>Water-borne pier nº 5</i>	154,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Pantalán flotante nº 6 <i>Water-borne pier nº 6</i>	96,00	3,50	2,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Pantalán Núcleo <i>Water-borne pier master</i>	204,00	3,50	2,00	Embarcaciones deportivas <i>Yatch</i>
Dársena Deportiva nº 2				
Pantalán flotante nº 1 <i>Water-borne pier nº 1</i>	70,00	2,50	2,00	Embarcaciones menores <i>Pleasure boats</i>
TOTAL	1.320,00			
TOTAL DÁRSENAS DEL SERVICIO TOTAL PORT AUTHORITY	4.304,00			

De Particulares / Private	Long. (m) <i>Length</i>	Calado (m) <i>Depth</i>	Ancho (m) <i>Width</i>
Nombres / Names			
TOTAL DÁRSENAS PARTICULARES TOTAL PRIVATE	-	-	-

TOTAL TOTAL	4.304,00
------------------------	----------

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths

2.2.1.2 Clasificación por Empleo y Calados / Classification by Uses and Draughts

Del Servicio / Port Authority

Empleos / Uses	Metros lineales con calado "C" / M.L.with "C" depth						Total Totals	m.l. con calado ml.with depth		
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	(m.l.)				
Muelles comerciales (1 muelle = 1 uso principal) <i>Commercial Quays</i>										
Mercancía general convencional / General Cargo	589	427	—	303	—	1.319	—			
Contenedores / Containers	271	—	—	—	—	271	—			
Atraques ro-ro / Ro-ro ramps	40	40	—	70	—	150	—			
Graneles sólidos sin inst. esp.	140	—	—	252	—	392	—			
<i>Dry bulk without spec. inst</i>										
Graneles sólidos por inst. esp. / Dry bulk by spec. inst.	303	—	—	—	—	303	—			
Graneles líquidos / Liquid bulk	—	230	—	—	—	230	—			
Pasajeros / Passengers	—	—	—	—	—	—	319			
Otros muelles / Other Quays										
Pesca / Fishing	—	—	—	—	—	—	—			
Embarcaciones deportivas / Yachts	—	—	—	—	—	—	1.320			
TOTAL DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	1.343	697	—	625	—	2.665	1.639			

De Particulares / Private

Empleos / Uses	Metros lineales con calado "C" / M.L.with "C" depth						Total Totals	m.l. con calado ml.with depth		
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	(m.l.)				
Muelles comerciales (1 muelle = 1 uso principal) <i>Commercial Quays</i>										
Otros muelles / Other Quays	—	—	—	—	—	—	—	—		
TOTAL DE PARTICULARES / TOTAL PRIVATE	—	—	—	—	—	—	—	—		
TOTAL / TOTAL	1.343	697	—	625	—	2.665	1.639			

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m²) / Land areas and storage areas (m²)

Muelle Quay	Almacenes Stores			Viales Roads	Resto Rest	Total
	Descubiertos <i>Uncovered</i>	Cubiertos abiertos <i>Covered and open</i>	Cerrados <i>Closed</i>			
Ramal	15.948		7.770	18.511	2.902	45.131
Pasajeros y P.Deportivo				33.541	84.576	118.117
Rampa del Cavadelo	14.138		4.834	14.519	5.768	39.259
Muelle Comercial	45.773		7.145	49.371	34.180	136.469
Muelle de Comboa	7.967		30.408	24.837	7.795	71.007
Muelle Ferrazo	56.998		7.631	15.612	6.168	86.410
Ampliación de Ferrazo	26.815		-	16.413	33.166	76.395
TOTAL / TOTAL	124.017	0	96.416	199.898	152.143	572.474

2.2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / Cold storages and ice factories

Situación / Location	Propietario <i>Owner</i>	Capacidad de Producción (Tm/día) <i>Production Capacity</i>	Observaciones
			<i>Observations</i>
Muelle de Comboa	CEFRICO	153	
Muelle de Comboa	FANDICOSTA	35,83	

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.4 Estaciones marítimas / Passenger terminals

Situación / Location	Propietario Owner	Tráfico que sirve Traffic served	Superficie P.Baja Area	Nº de Plantas Total(m2) Nº Floors	Superficie Total Area
TOTAL	-	-	-	-	-

2.2.5 Instalaciones pesqueras / Fishing installations

Clase de instalación / Type of installation	Situación Location	Propietario Owner	Superficie (m2) Area
Preparación y envase de pescado <i>Preparation and packing of fish</i>	Muelle Comboa Muelle Comboa	CEFRICO FANDICOSTA	30.426 6.089

2.2.6 Edificios oficiales / Official buildings

Situación / Location	Propietario Owner	Usuario User	Usos Uses	Superficies y características Area and Characteristics
Muelle de Pasajeros <i>Passengers Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Oficina y vivienda <i>Offices and housing</i>	Parcela de 3.500 m2, 1.400 m2 (3 plantas) 3.500 m2 plot, 1.400 m2 (3 floors)
Rampa Cavadelo <i>Cavadelo Ramp</i>	Fundación Comarcal do Salnés <i>Salnés Com. Foundation</i>	Parque de Bomberos <i>Firemen Park</i>	4 cocheras, almacén y vestuarios <i>4 garages, warehouse and changing rooms</i>	Parcela de 2.000 m2, 429,8 m2 2.000 m2 plot, 429,8 m2
Rampa Cavadelo <i>Cavadelo Ramp</i>	Ministerio de Fomento <i>Ministry of Fomento</i>	Capitanía Marítima <i>Maritime Authority</i>	Oficinas <i>Offices</i>	Parcela de 972 m2 (2 plantas) 972 m2 plot (2 floors)
Muelle Comercial <i>Comercial Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Casetta Trafo <i>Transformer booth</i>	3 Trafos de 31.5, 250/50KVA 3 transformer of 31.5, 250/50KVA
Muelle Comercial <i>Comercial Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Servicios Varios <i>Several use</i>	1 Planta de 158 m2 1 floor of 158 m2
Muelle Comercial <i>Comercial Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Servicios Varios <i>Several Uses</i>	P.baja 664 m2 1º y 2º piso, 390 m2 Ground floor 664 m2 1st. and 2nd. floor 390 m2
Rampa Cavadelo <i>Cavadelo Ramp</i>	Xunta de Galicia <i>Xunta de Galicia</i>	Consellería de Deportes <i>Consellería de Deportes</i>	Centro Galego de Vela <i>Galician Sailing Centre</i>	Parcela de 2.531 m2. 1.538,9 m2. 2.531 m2 plot, 1.538,9 m2.
Avda. da Mariña	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Oficina <i>Offices</i>	

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.6 Edificios oficiales / Official buildings

Situación / Location	Propietario <i>Owner</i>	Usuario <i>User</i>	Usos <i>Uses</i>	Superficies y características <i>Area and Characteristics</i>
Muelle Comercial <i>Commercial Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	PIF <i>PIF</i>	Una planta, 1,245,81 m ² <i>One floor, 1.245,81m²</i>
Muelle de O Ramal <i>Ramal Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Viviendas y garaje <i>Houses and garage</i>	Tres plantas, de 163 m ² <i>Three floors, 163 m²</i>
Muelle de O Ramal <i>Ramal Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Báscula puente <i>Weighbridge</i>	60 toneladas <i>60 tons</i>
Muelle de enlace <i>Enlace Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Escuela taller y almacén <i>Workshop school and warehouse</i>	Una planta, 1540 m ² <i>One floor, 1,540 m²</i>
Muelle Comercial <i>Commercial Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Casetas de vigilancia Policía portuaria <i>Port police office</i>	Una planta, 30 m ² <i>One floor, 30 m²</i>
Muelle de O Ramal <i>Ramal Quay</i>	Autoridad Portuaria de Vilagarcía <i>Vilagarcía Port Authority</i>	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>	Báscula ferrocarril <i>Railway scales</i>	

2.2.7 Diques de Abrigo/ Breakwaters

Denominación <i>Denomination</i>	Longitud <i>Length</i>	Características <i>Characteristics</i>
Muelle-Dique de Ferrazo <i>Ferrazo Dock</i>	600	Escolera ext. talud 2:1 / <i>Ext. Breakwater Slope</i> Escol. int. talud 1:1 <i>Int. Breakwater Slope</i>
Muelle-Dique del Ramal <i>Ramal Quay-Dock</i>	300	Escol. talud 1,5:1 <i>Breakwater Slope</i>
Dique Dársena nº 2 <i>Dike Basin nº2</i>	100	Escol. ext. talud 1:1,5 <i>Ext. Breakwater Slope</i> Escol. int. talud 1:1,5 <i>Int. Breakwater Slope</i>

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.8 Plano esquemático de faros y balizas / *Schematic plan of lighthouses and beacons*

Archivo adjunto

2.2.9 Relación de faros y balizas / *Lighthouses and beacons list*

Nº Libro de Faros <i>Code</i>	Posición	Descripción	Características	Alcance
	<i>Location</i>	<i>Description</i>	<i>Characteristics</i>	<i>Range</i>
03980	Punta Ínsua	Torre hexagonal de sillería, cúpula de aluminio y casa	GpD(3)BR 9s	B15 R14
03990	Monte Louro	Torre hexagonal de sillería y casa blanca	GpD(2+1)B 12s	9
04000	Cabo Rebordiño	Torre hexagonal blanca y casa blanca	GpD(2)R 7s	7
04027	Isla Creba Extr. S.	Columna metálica	GpD(2)B 7s	8
04080	Punta Cabeiro	Torre troncopiramidal gris	OcBR 3s	B9 R6
04095	Punta Focha	Torreta blanca y caseta circular	DB 5s	4
04100	Cabo Corrubedo	Torreón gris	GpD(2+3)BR 20s	B15 R15
04103	Sirena. A 800 m al SW de la luz 04100		Mo(O) 60s	5
04115	Isla de Sagres	Columna	DB 5s	8
04120	Isla de Sálvora	Torre octogonal blanca banda roja	GpD(3+1)B 20s GpD(3) B 20s	21
04137	Petóns de Centoleiras	Torre troncopiramidal roja	CtR 1s	5
04140	Bajo Pedras do Sargo	Torre troncocónica blanca banda verde	CtV 1s	6
04150	Bajo Pombeiriño	Torre troncocónica blanca verde blanca	DV 5s	7
04160	Isla Rúa	Torre cilíndrica de mapostería y casa verde	GpD (2)BR 7s	12
04177	Boya al S. Esqueiros	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	5
04180	Boya Bajo Esqueiros	De castillete verde roja verde. Marca tope cilindro rojo	GpD(2+1)V 14,5s	5
04183	Boya Bajo Os Mexos	De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	5
04190	Boya Bajo Sinal de Castro	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	4
04210	Bajo A Loba	Torre baliza troncocónica verde blanca	GpD(2)V 7s	3
04220	Bajo Pedra Seca	Torre troncocónica B.V.B.	GpD(3)V 9s	7
04229	Bajo Camouco	Columna V. Base cilíndrica piedra	CtV 1s	5

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.9 Relación de Faros y Balizas / *Lighthouses and beacons list*

Nº Libro de Faros <i>Code</i>	Posición <i>Location</i>	Descripción <i>Description</i>	Características <i>Characteristics</i>	Alcance <i>Range</i>
04230	Bajo Llagareos de Tierra	Torre troncocónica gris tope rojo	CtR 1s	4
04249	Boya Bajo Sinal do Maño	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(2)R 7s	5
04250	Boya del Bajo Ter	De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	5
04260	Punta Cabalo	Torre octogonal gris y casa blanca	GpD(4)B 11s	10
04280	Bajo Sinal de Ostreira	Torre baliza troncocónica roja blanca	DR 5s	5
04295	Arrecife de Aroña	Poste peligro aislado	GpD(2)B 7s	3
04310	Boya del Bajo Moscardiño	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	5
04350	Boya Bajo Aurora	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(4)R 11s	5
04362	Bajo Bahía de Terra	Torre baliza blanca, tope rojo	GpD(2) R 9s	3
04364	Puerto de Vilagarcía Luz direccional	Torreta cilíndrica	Dir DBVR 6s	B15 R12 V12
04364.5	Puerto de Vilagarcía Muelle de O Ramal, extr.N	Estructura roja	GpD(2)R 5s	3
04365	Puerto de Vilagarcía Muelle de O Ramal, extr.S	Torre cilíndrica de mampostería	GpD(3)R 9s	3
04370	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº1 A Er.	Torre prismática verde	GpD(2)V 7s	3
04372	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº1 A Br.	Torre prismática roja	GpD(4)R 11s	3
04373	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº2 A Br.	Torreta cilíndrica de mampostería	DR 3s	5
04374	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº2 A Er.	Poste verde sobre caseta blanca y verde	GpD(2+1)V 14,5s	5
04374.9	Puerto de Vilagarcía Muelle Comercial, ángulo E	Estructura verde	DV 3s	3
04375	Puerto de Vilagarcía Muelle Comercial, ángulo W	Columna verde, banda roja	GpD(2+1)R 11,5s	5
04376	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo SE	Estructura verde	GpD(4)V 11s	3

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo

Commercial and shipping facilities

2.2.9 Relación de Faros y Balizas / *Lighthouses and beacons list*

Nº Libro de Faros <i>Code</i>	Posición <i>Location</i>	Descripción <i>Description</i>	Características <i>Characteristics</i>	Alcance <i>Range</i>
04378	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo NW	Linterna sobre escultura "RosadoMar"	GpD(2)V 7s	5
04379	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo NE	Poste verde blanco	GpD(2)V 7s	5
04380	Puerto de Vilagarcía Boya límite del canal	De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	7
04430	Bajo Pragueiro de Fora	T. tronconónica blanca verde blanca	GpD(4)V 11s	5
04435	Bajo Millanes de Tierra	De espeque roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(2)R 5s	3
04440	Bajo Golfeira	T. Baliza troncocónica verde blanca	CtV 1s	3
04450	Bajo Lobeira de Cambados	T. Baliza troncocónica roja blanca	GpD(3)R 9s	5
04455	Boya Bajo Orido	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	3

2.4 Instalaciones para buques

Ship facilities

2.4.1 Diques / Docks

2.4.1.1 Diques secos/ *Dray docks*

2.4.1.2 Diques flotantes/ *Floating docks*

2.4.2 Varaderos / Slipways

Situación / Location	Propietario / Owner	Nº de rampas iguales / N° of equal ramps	Longitud de Rampa / Ramps Length	Anchura (m) / Width	Pendiente / Slope	Calado extremo / Depth	Máximo Tonalaje Buques / Max-Tons admissible
Rampa del Cavadelo / <i>Cavadelo Ramp</i>	A.P.	1	110	85	5%	1,00	50
Nueva Rampa / <i>New Ramp</i>	A.P.	1	110	30	5%	1,00	50

2.4.3 Astilleros / Shipyards

Situación / Location	Propietario / Owner	Nº de Gradas / N° of Slips	Longitud de las Gradas (m) / Length of Slips	Anchura de las Gradas / Width of Slips
TOTAL / <i>TOTAL</i>	-	-	-	-

2.4.4 Servicio de suministro a buques / Ship supply facilities

Clase de suministro / Type of supply	Situación / Location	Nº de Tomas / N° of points	Capacidad horaria de cada toma / Hourly capacity each point	Capacidad horaria del Muelle / Hourly capacity of the quay	Suministrador / Supplier
Agua / Water	Muelle Comercial / <i>Commercial Quay</i>	11	15 Tm.	80 Tm.	Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Electricidad / Electricity	Muelle Comercial / <i>Commercial Quay</i>	20			Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Agua / Water	Muelle del Ramal / <i>Ramal Quay</i>	4	10 Tm.	40 Tm.	Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Electricidad / Electricity	Muelle del Ramal / <i>Ramal Quay</i>	10			Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Agua / Water	Muelle de Pasajeros / <i>Passengers Quay</i>	5			Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Electricidad / Electricity	Muelle de Pasajeros / <i>Passengers Quay</i>	4			Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Agua / Water	Dársena emb. menores / <i>Pleasure boats basin</i>	41			Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Electricidad / Electricity	Dársena emb. menores / <i>Pleasure boats basin</i>	41			Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Agua / Water	Muelle de Comboa / <i>Comboa Quay</i>	6			Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>
Agua / Water	Muelle de Ferrazo / <i>Ferrazo Quay</i>	8			Autoridade Portuaria / <i>Port Authority</i>

2.5 Medios mecánicos de tierra

Dockside cargo handlanding equipment

2.5.1 Muelles y atraques / Quays and berths

2.5.1.1 Grúas de muelle/ Dockside cranes

Situación	Propietario	N.º	Tipo	Marca	Energía que emplea	Fuerza (Tm)	Alcance (m)	Altura sobre BMVE (m)	Rendimiento en condiciones normales de funcionamiento Tm/h	Año construcción
Situation	Owner	N.º	Type	Mark	Power req.	Power (Tm)	Reach (m)	Height above SLTL (m)	Normal handling capacity	Year built
Muelles / Quays										
Comercial E.	Aux Port	1	Pórtico	Grasset	Electr.	6,00	25,00	41,00	100	1966
Comercial E.	Aux Port	1	Pórt.Cuch	Macosa	Electr.	6,00	22,00	41,00	100	1976
Ramal 2º tramo	Aux Port	1	Pórt.Cuch	Macosa	Electr.	6,00	22,00	41,00	100	1976
Comercial E.	Aux Port	1	Pórt.Cuch	Macosa	Electr.	12,00	25,00	41,00	180	1977
Ramal prolong.	Aux Port	1	Pórt.Cuch	Macosa	Electr.	12,00	25,00	41,00	180	1977
Ferrazo Sur	Boluda	2	Porta-Cont	Paceco	Electr.	32,00	35,00	52,00	55	1981

2.5.1.2 Grúas automóviles/Mobile cranes

Situación	Propietario	N.º	Tipo	Marca	Energía que emplea	Fuerza (Tm)	Alcance (m)	Rendimiento Tm/h	Año construcción
Situation	Owner	N.º	Type	Mark	Power req.	Power (Tm)	Reach (m)	Normal handling capacity	Year built
Muelles del servicio									
Port authority quays	Galigrain	1				150	40	-	2003
Muelles del servicio	Carrasco	1				150	40	-	2004
Port authority quays									

2.5.1.3 Nº de grúas-resumen/Nº of cranes- summary

Tipo Type	Del servicio Port Authority	De particulares Private	Total Total
Portacontenedores <i>Portainers</i>	-	2	2
De pórtico / Portal cranes			
Hasta 6 Tm / Up to 6 tons		3	3
Entre 7 y 12 Tm <i>From 7 to 12 tons</i>		2	2
Entre 13 y 16 Tm <i>From 13 to 16 tons</i>		-	-
Mayor de 16 Tm <i>Above 16 tons</i>		-	-
Total de pórtico <i>Total portal cranes</i>	-	5	5
Automóviles / Mobile cranes	-	2	2
Otras grúas / Other cranes	-	-	-
TOTAL / TOTAL	-	9	9

2.5 Medios mecánicos de tierra

Dockside cargo handlanding equipment

2.5.2 Instaladores especiales de carga y descarga / Special loading and unloading facilities

Situación / Situation	Propietario / Owner	Año de construcción Year of construction	Características Characteristics
Muelle Comboa	Tudela-Veguín S.A.	2010	Tubería de descarga de cemento y transporte a silo
Muelle Comboa	Aceites Abril S.L.	2010	Tubería de descarga de aceites y grasa y transp. a depósito
Muelle Comboa	Betunes de Vilagarcía S.L.	2010	Tubería de descarga de asfalto
Muelle Ferrazo	Finsa	1999	Tubería de descarga de fluidos
Muelle Ferrazo	Foresa	1999	Tubería de descarga de fluidos
Muelle Comercial Este	Tudela-Veguín S.A.	2010	Tubería de descarga de cemento y transporte a silo
Muelle Comercial Este	Aceites Abril S.L.	2010	Tubería de descarga de aceites y grasa y transp. a depósito
Muelle de Comboa	Foresa	2010	Tubería de descarga de fluidos

2.5.3 Material móvil ferroviario / Railway rolling stock

2.5.4 Material Aux. de carga, descarga y transporte / Auxiliar cargo handing and transport equipment

Clase de material Type of equipment	Propietario Owner	Nº Nº	Energía empleada Power used	Características Characteristics
Carretillas elevadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	3 Tm. de carga
Básculas	Autoridad Portuaria	2		60 Tm.
Báscula Ferrocarril	Autoridad Portuaria	1		120 Tm.
Torres Reefer	Autoridad Portuaria	5	Electricidad	-
Autovolquete	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	
Carretillas elevadoras	García Reboredo Hnos, Ltda.	6	Gas-oil	12, 7 y 3 Tm. de carga
Carretillas elevadoras	P&J Carrasco, S.L.	2	Gas-oil	12 y 4 Tm. de carga
Palas cargadoras	P&J Carrasco, S.L.	2	Gas-oil	16 y 3 Tm.
Palas cargadoras	García Reboredo Hnos, Ltda	2	Gas-oil	4 Tm.
Cucharas	Auxport	6		Varias
Cuchara	Galigrain	1		12
Cuchara	P&J Carrasco, S.L.	1		12
Tolvas	Auxport	3		
Tolvas	Galigrain	1		
Tolvas	P&J Carrasco, S.L.	1		
Cinta transportadora	García Reboredo Hnos, Ltda.	1		60 Tm.

2.6 Material flotante

Floating equipment

2.6.1 Dragas / Dredgers

2.6.2 Remolcadores / Tugs

		Energía empleada <i>Power used</i>	Potencia (H.P.) <i>Force (H.P.)</i>	Eslora (m) <i>Lenght (m)</i>	Manga (m) <i>Beam (m)</i>	Puntal (m) <i>Draught (m)</i>	Año de Construc. <i>Year Built</i>
Nombre / Name	Propietario / Owner						
Punta Ondartxo	Naviera Ría de Arosa, SA.	Gas-oil	1080	18,00	5,10	2,30	1976
Doctor Pintado	" "	Gas-oil	1562	26,12	7,62	3,01	1970
Arucas	" "	Gas-oil	1800	32,20	8,60	4,47	1974

2.6.3 Ganguiles, gabarras y barcazas / Hoppers, Lighters & Barges

2.6.4 Grúas flotantes / Floating cranes

2.6.5 Otros medios auxiliares del servicio / Other auxiliary equipment

		Tipo <i>Type</i>	Características <i>Characteristics</i>	Año de Construc. <i>Year Built</i>
Nombre / Name	Propietario / Owner			
Crucelas	Autoridatde Portuaria	Embarcación	Eslora 9,33, Manga 3,38, Potencia 2x130 HP	1988
Salícora	Autoridatde Portuaria	Embarcación	Eslora 5,50, Manga 1,75, Potencia 1x90 HP	

2.7 Accesos terrestres y comunicaciones interiores

Road accesses and communications

2.7.1 Accesos terrestre y comunicaciones interiores

2.7.1.1 Comunicaciones interiores

Carreteras

La zona de servicio del Puerto está bordeada por las Avenidas Rivero de Aguilar, de la Marina y Valle-Inclán, de las que parten los accesos a los diversos muelles y zonas de servicio que, junto con las de maniobra y enlace, constituyen la red viaria interior.

Las citadas vías comunican el Muelle del Ramal y el Muelle de Ferrazo, tienen una longitud de 2.300 metros y están constituidas por una calzada de 10 metros de ancho y aceras de anchura variable.

Ferrocarril

La Autoridad Portuaria de Vilagarcía acaba de finalizar las obras de extensión de la conexión ferroviaria del puerto a los muelles de la zona Sur. Los trabajos, parcialmente financiados con fondos de cohesión de la Unión Europea, tiene un presupuesto (sin iva) de 5 millones de euros.

Los trabajos de extensión del ferrocarril del puerto a Ferrazo han permitido en esta primera fase la dotación del servicio ferroviario a los muelles Comercial y de Comboa. En una segunda fase, que está previsto acometer a medio plazo, se pretende completar esta conexión ferroviaria prolongándola hasta el muelle de Ferrazo.

Por tubería

Existen tuberías de transporte entre el Muelle Comercial Oeste y las instalaciones de Foresa Industrias Químicas del Noroeste S.A., Tudela Veguín S.A., Aceites Abril S.L. y Betunes Villagarcía S.L.

En el muelle de Ferrazo existen tuberías para hidrocarburos y productos químicos que sirven a los parques de Financiera Maderera S.A y Foresa Industrias Químicas del Noroeste S.A.

2.7.1.2 Accesos terrestres

Carretera y autopista

El puerto de Vilagarcía dispone de un enlace directo con la AP9 que parte de la glorieta de Pablo Picasso, conectada directamente con el Muelle Comercial a través de una vía de 360 metros de longitud. Desde la citada glorieta, a través de un vial de 7,12 kilómetros de longitud, se accede a la Autopista del Atlántico –que vertebría Galicia de norte a sur, enlazando las principales poblaciones del occidente gallego-, así como a la Vía de Alta Capacidad de O Salnés y a la Variante Norte de Vilagarcía. A su vez, la Autopista del Atlántico está conectada con las autovías de las Rías Baixas (A-52) y del Noroeste (A-6), que canalizan las comunicaciones terrestres entre Galicia y la meseta.

Por ferrocarril

Vilagarcía está conectada con las principales poblaciones de la fachada atlántica gallega a través del Eje Atlántico ferroviario, el cual está inmerso en el proceso de mejora que supondrá la implantación de la alta velocidad entre A Coruña y Vigo.

La actual conexión ferroviaria con el centro de la península también se verá potenciada por la implantación de la alta velocidad.

Por tubería

No existen tuberías de transporte entre el Puerto e industrias fuera de la zona de servicio.

2.7 Accesos terrestres y comunicaciones interiores

Road accesses and communications

2.7.3 Plano de accesos terrestres / Land approaches map

